



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Marketing Authorization for
Vitamin D in Milk, Goat's Milk
and Margarine**

**Autorisation de mise en marché
de la vitamine D dans le lait, le
lait de chèvre et la margarine**

SOR/2021-278

DORS/2021-278

Current to November 16, 2022

À jour au 16 novembre 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to November 16, 2022. Any amendments that were not in force as of November 16, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 16 novembre 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 16 novembre 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Marketing Authorization for Vitamin D in Milk, Goat's Milk and Margarine

| | |
|----------|--------------------------|
| | Interpretation |
| 1 | Same meaning |
| | Exemptions |
| 2 | Milk |
| 3 | Goat's milk |
| 4 | Margarine |
| | Coming into Force |
| 5 | Registration |

TABLE ANALYTIQUE

Autorisation de mise en marché de la vitamine D dans le lait, le lait de chèvre et la margarine

| | |
|----------|--------------------------|
| | Interprétation |
| 1 | Terminologie |
| | Exemptions |
| 2 | Lait |
| 3 | Lait de chèvre |
| 4 | Margarine |
| | Entrée en vigueur |
| 5 | Enregistrement |

Registration
SOR/2021-278 December 29, 2021

FOOD AND DRUGS ACT

**Marketing Authorization for Vitamin D in Milk,
Goat's Milk and Margarine**

The Minister of Health, pursuant to subsection 30.3(1)^a of the *Food and Drugs Act*^b, issues the annexed *Marketing Authorization for Vitamin D in Milk, Goat's Milk and Margarine*.

Ottawa, December 17, 2021

Enregistrement
DORS/2021-278 Le 29 décembre 2021

LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES

**Autorisation de mise en marché de la vitamine D
dans le lait, le lait de chèvre et la margarine**

En vertu du paragraphe 30.3(1)^a de la *Loi sur les aliments et drogues*^b, le ministre de la Santé délivre l'*Autorisation de mise en marché de la vitamine D dans le lait, le lait de chèvre et la margarine*, ci-après.

Ottawa, le 17 décembre 2021

Le ministre de la Santé,

Jean-Yves Duclos
Minister of Health

^a S.C. 2012, c. 19, s. 416

^b R.S., c. F-27

^a L.C. 2012, ch. 19, art. 416

^b L.R., ch. F-27

Marketing Authorization for Vitamin D in Milk, Goat's Milk and Margarine

Interpretation

Same meaning

1 Words and expressions used in this Marketing Authorization have the same meaning as in the *Food and Drug Regulations*.

Exemptions

Milk

2 (1) The following foods are exempt from the application of paragraphs 4(1)(a) and (d) and sections 6 and 6.1 of the *Food and Drugs Act* and sections B.01.042 and D.01.011 of the *Food and Drug Regulations*, in respect of the vitamin D that is present in each of those foods, if the applicable condition set out in subsection (2) is met:

- (a)** milk or whole milk;
- (b)** skim milk;
- (c)** partly skimmed milk or partially skimmed milk;
- (d)** sterilized milk;
- (e)** (naming the flavour) milk;
- (f)** (naming the flavour) skim milk;
- (g)** (naming the flavour) partly (partially) skimmed milk;
- (h)** skim milk with added milk solids;
- (i)** partly skimmed milk with added milk solids or partially skimmed milk with added milk solids;
- (j)** (naming the flavour) skim milk with added milk solids;
- (k)** (naming the flavour) partly (partially) skimmed milk with added milk solids;
- (l)** evaporated milk;
- (m)** evaporated skim milk or concentrated skim milk;

Autorisation de mise en marché de la vitamine D dans le lait, le lait de chèvre et la margarine

Interprétation

Terminologie

1 Les termes utilisés dans la présente autorisation s'entendent au sens du *Règlement sur les aliments et drogues*.

Exemptions

Lait

2 (1) Les aliments ci-après sont soustraits à l'application des alinéas 4(1)a) et d) et des articles 6 et 6.1 de la *Loi sur les aliments et drogues* ainsi que des articles B.01.042 et D.01.011 du *Règlement sur les aliments et drogues* en ce qui concerne la vitamine D présente dans chacun de ces aliments, si la condition applicable prévue au paragraphe (2) est respectée :

- a)** le lait ou le lait entier;
- b)** le lait écrémé;
- c)** le lait partiellement écrémé ou le lait en partie écrémé;
- d)** le lait stérilisé;
- e)** le lait (indication de l'arôme);
- f)** le lait écrémé (indication de l'arôme);
- g)** le lait partiellement écrémé (indication de l'arôme) ou le lait en partie écrémé (indication de l'arôme);
- h)** le lait écrémé additionné de solides du lait;
- i)** le lait partiellement écrémé additionné de solides du lait ou le lait en partie écrémé additionné de solides du lait;
- j)** le lait écrémé (indication de l'arôme) additionné de solides du lait;
- k)** le lait partiellement écrémé (indication de l'arôme) additionné de solides du lait ou le lait en partie écrémé (indication de l'arôme) additionné de solides du lait;
- l)** le lait évaporé;

- (n)** evaporated partly skimmed milk or concentrated partly skimmed milk;
- (o)** milk powder, whole milk powder, dry whole milk or powdered whole milk; and
- (p)** skim milk powder or dry skim milk.

Condition

(2) The food must contain the following amount of vitamin D:

- (a)** in the case of a food referred to in any of paragraphs (1)(a) to (k), 2 µg of vitamin D per 100 mL;
- (b)** in the case of a food referred to in any of paragraphs (1)(l) to (n), 2 µg of vitamin D per 100 mL when reconstituted to its original volume; and
- (c)** in the case of a food referred to in paragraph (1)(o) or (p), 2 µg of vitamin D per 100 mL when reconstituted and ready-to-serve.

Goat's milk

3 (1) The following foods are exempt from the application of paragraphs 4(1)(a) and (d) of the *Food and Drugs Act* and sections B.08.029 and D.01.011 of the *Food and Drug Regulations*, in respect of the vitamin D that is present in each of those foods, if the applicable condition set out in subsection (2) is met:

- (a)** goat's milk;
- (b)** partly skimmed goat's milk or skimmed goat's milk;
- (c)** evaporated goat's milk;
- (d)** evaporated partly skimmed goat's milk or evaporated skimmed goat's milk;
- (e)** goat's milk powder; and
- (f)** partly skimmed goat's milk powder or skimmed goat's milk powder.

Condition

(2) The food must contain the following amount of vitamin D:

- (a)** in the case of a food referred to in paragraph (1)(a) or (b), 2 µg of vitamin D per 100 mL;

- m)** le lait écrémé évaporé ou écrémé concentré;
- n)** le lait évaporé partiellement écrémé ou le lait concentré partiellement écrémé;
- o)** la poudre de lait, la poudre de lait entier, le lait entier desséché ou le lait entier en poudre;
- p)** le lait écrémé en poudre, la poudre de lait écrémé ou le lait écrémé desséché.

Condition

(2) Chacun des aliments contient la quantité de vitamine D suivante :

- a)** s'agissant d'un aliment visé à l'un des alinéas (1)a à k), 2 µg de vitamine D par 100 mL;
- b)** s'agissant d'un aliment visé à l'un des alinéas (1)l) à n), 2 µg de vitamine D par 100 mL lorsque reconstitué à son volume original;
- c)** s'agissant d'un aliment visé aux alinéas (1)o) ou p), 2 µg de vitamine D par 100 mL lorsque reconstitué et prêt à servir.

Lait de chèvre

3 (1) Les aliments ci-après sont soustraits à l'application des alinéas 4(1)a) et d) de la *Loi sur les aliments et drogues* ainsi que des articles B.08.029 et D.01.011 du *Règlement sur les aliments et drogues* en ce qui concerne la vitamine D présente dans chacun de ces aliments, si la condition applicable prévue au paragraphe (2) est respectée :

- a)** le lait de chèvre;
- b)** le lait de chèvre partiellement écrémé ou le lait de chèvre écrémé;
- c)** le lait de chèvre concentré;
- d)** le lait de chèvre concentré partiellement écrémé ou le lait de chèvre concentré écrémé;
- e)** le lait de chèvre en poudre;
- f)** le lait de chèvre partiellement écrémé en poudre ou le lait de chèvre écrémé en poudre.

Condition

(2) Chacun des aliments contient la quantité de vitamine D suivante :

- a)** s'agissant d'un aliment visé aux alinéas (1)a) ou b), 2 µg de vitamine D par 100 mL;

(b) in the case of a food referred to in paragraph (1)(c) or (d), 2 µg of vitamin D per 100 mL when reconstituted according to directions for use; and

(c) in the case of a food referred to in paragraph (1)(e) or (f), 2 µg of vitamin D per 100 mL when reconstituted and ready-to-serve.

Margarine

4 (1) Margarine and calorie-reduced margarine are exempt from the application of paragraphs 4(1)(a) and (d) and sections 6 and 6.1 of the *Food and Drugs Act* and sections B.01.042 and D.01.011 of the *Food and Drug Regulations*, in respect of the vitamin D that is present in each of those foods, if the condition set out in subsection (2) is met.

Condition

(2) The food must contain 26 µg of vitamin D per 100 g.

Coming into Force

Registration

5 This Marketing Authorization comes into force on the day on which it is registered.

b) s'agissant d'un aliment visé aux alinéas (1)c) ou d), 2 µg de vitamine D par 100 mL lorsque reconstitué selon le mode d'emploi;

c) s'agissant d'un aliment visé aux alinéas (1)e) ou f), 2 µg de vitamine D par 100 mL lorsque reconstitué et prêt à servir.

Margarine

4 (1) La margarine et la margarine réduite en calories sont soustraites à l'application des alinéas 4(1)a) et d) et des articles 6 et 6.1 de la *Loi sur les aliments et drogues* ainsi que des articles B.01.042 et D.01.011 du *Règlement sur les aliments et drogues* en ce qui concerne la vitamine D présente dans chacun de ces aliments, si la condition prévue au paragraphe (2) est respectée.

Condition

(2) Chacun des aliments contient 26 µg de vitamine D par 100 g.

Entrée en vigueur

Enregistrement

5 La présente autorisation entre en vigueur à la date de son enregistrement.